

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Voiture de tourisme	A C L	RENAULT 6 RODEO 2 B (4x4) SINPAR	CH 0014 03

Constructeur	A.C.L. Arlanc / RENAULT, Billancourt / SINPAR, Colombes (F)		
Identification	"RENAULT 6 RODEO" à droite, sur l'aile avant. "RENAULT RODEO" à l'AR du véhicule. "2B" type sur plaquette du constructeur. "ACL 2B" devant No du châssis. "SINPAR" sur plaquette à gauche sur face intérieure de l'aile.		
Plaquette constr.	à l'avant à droite sur face intérieure de l'aile		
No du châssis	à l'avant à droite en haut sur longeron sous alternateur		
Ident. du moteur	"668-10" à droite sur bloc derrière distributeur d'allumage (plaquette)		
Importateur princ.	RENAULT (SUISSE) SA, Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf		
Véhicule homologué	ACL 2 B - 7350132	Signes fixes dans code du type	ACL 2 B

<b>CHASSIS</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique, synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement toutes roues *
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV-disques/AR-exp.internes, régaliteurs selon charge sur roues AR
Frein auxiliaire	mécanique, expansion interne, sur roues AR
Frein d'arrêt	12, frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	par différ. de pression avec lampe témoin séparée

<b>CARROSSERIE</b>	
Nombre de portes	2 ouverte avec capote
Ceintures sécurité	oui
Cale	-
Antivol	verrou de direction
Indic. vit.	km/h
Rétroviseur	à gauche + à drte
Attelage	-

Nombre de places t	4 av 2 centre - ar 2
--------------------	----------------------

<b>DIMENSIONS</b>	
Longueur	int. 3775 ext. 3775
Largeur	1544
Hauteur	1554
Porte à faux lat.	av - ar -
	av 595 ar d=731 g=779
Braquage	g 9,90 d 10,2
Empattements	g=2401 / d=2449
Voie	av 1286 ar 1248
Voies	av - ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-

<b>MOTEUR</b>	
Marque	RENAULT
Type	668-10
Construction	en ligne
Temps	4
Carburant	B
Position	avant
Refroidiss.	eau
Nombre cylindr.	4
Alésage	70
Course	72
Cylindrée	1108
CV-impôt	5,64
Puissance en CV	47 DIN à t/min 5300
Bruit	76 dB/A à t/min 5300
Silencieux	1 pot 490 x 200 x 150 mm
Mesure des gaz	ECE-15, 3 % CO à 800 t/min **)
Déparasitage	selon OCE, annexe 8 chiffre 4: genre R + D

<b>POIDS</b>			
	avant	arrière	total
Poids à vide	470	350	820
	80	200	280
Poids total	550	550	1100
Garantie fabr.	1220		
Dimens. pneus	145 SR 13	145 SR 13	(Variantes
Ply / atü	Radial/1,5	Radial/2,0	voir
Charge	610	700	remarques)
pour V max	180	180	

Garantie poids remorquable avec frein	-
Garantie poids remorquable sans frein	-
Garantie poids de l'ensemble	1570
Poids remorquable testé	-
Vitesse maximale selon le constructeur	110 +) km/h
Vitesse maximale testée	- km/h

EQUIPEMENT

Feux de route	CR (E)		
Feux route compl.	-		
Feux de croisement	CR (E)		
Feux de position	A (E) séparé		
Feux de brouillard	-		
Feux stop	R-SI (E)		
Clignoteurs	av 1 (E)	1	ar 2a (E)
Catadioptres	av	1	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	1	ar -
Avert. optique	oui Eclair. plaque 2/séparé		
Essuie-glace	2 balais avec/sans lave-glace		
Avertisseurs	1/SEIMA CH 5 1201 01/TPAR 403-426 (96) dB/A		
	( ) dB/A		
	( ) dB/A		

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	A C L RENAULT 6 RODEO 2 B (4x4) SINPAR		
Homologation			
No	CH	0014 03	
Carrosserie	ouverte avec capote		
Places total	4	avant	2
Poids à vide	820	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	5,64
Poids total	1220	Cylindrée	1108

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- \* ) Entraînement : sur toutes les roues, les roues arrière étant déclenchables.  
 \*\* ) Vignette ECE : à gauche sur face intérieure de l'aile  
 + ) Vitesse maximum autorisée (notice dans le manuel de service et étiquette sur l'indicateur de vitesse)

Modifications par l'importateur:

- bavettes à l'arrière
- coiffes de bougies blindées avec résistances incorporées
- ceintures de sécurité sur les hanches pour les sièges avant CH 7 03 BA 03 STIL.

Lieu et date de l'homologation

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

✓ Regensburg, 19.3.74

Voiture de  
tourisme

A C L

RENAULT 6 RODEO 2B  
(4x4) SINPAR

CH 0014 03

## FICHE COMPLEMENTAIRE I.

Complément du 1.10.76./PR

Variante du type de moteur = 688 - B7 ..